

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Course catalogue** **Field of study (ENG/PL): *Dual-language Studies in Translation / Dwujęzykowe studia dla tłumaczy***  **Academic year 2023/2024**  **Semester: spring** | | | | | | | |
| **No.** | **Name of course (ENG)** | **Name of course (PL)** | **Semester** | **Number of ECTS credits** | **Form of class** | **Language** | **Exam**  **(yes/no)** |
| **YEAR I** | | | | | | | |
|  | Practical English (Use of English, Reading, Speaking and Listening, Grammar, Writing) | Praktyczna nauka języka angielskiego | spring | 10 | classes | ENG | yes |
|  | Practical German (Use of German, Reading, Speaking and Listening, Grammar, Writing) | Praktyczna nauka języka niemieckiego | spring | 11 | classes | GER | yes |
|  | Practical Spanish (Use of German, Reading, Speaking and Listening, Grammar, Writing) | Praktyczna nauka języka hiszpańskiego | spring | 11 | classes | SPA | yes |
|  | Knowledge of L2 Countries GER | Wiedza o krajach obszaru językowego | spring | 2 | lectures | GER | yes |
|  | Knowledge of L2 Countries SPA | Wiedza o krajach obszaru językowego | spring | 2 | lectures | SPA | yes |
| **YEAR II** | | | | | | | |
|  | Practical English (Use of English, Reading, Speaking and Listening, Grammar, Writing) | Praktyczna nauka języka angielskiego | spring | 5 | classes | ENG | yes |
|  | Practical German (B1) (Use of German, Reading, Speaking and Listening, Grammar, Writing) | Praktyczna nauka języka niemieckiego | spring | 5 | classes | GER | yes |
|  | Simultaneous Interpreting | Tłumaczenie symultaniczne | spring | 1 | classes | ENG/PL | no |
|  | Contrastive Grammar of Polish and German | Gramatyka kontrastywna niem | spring | 1 | classes | GER/PL | no |
|  | Contrastive Grammar of Polish and English | Gramatyka kontrastywna  ang | spring | 1 | classes | ENG/PL | no |
|  | Global understanding | Global understanding | spring | 2 | classes | ENG | no |
|  | Translation of Non-literary Texts  GER | Tłumaczenie tekstów użytkowych | spring | 1 | classes | GER/PL | no |
|  | Translation of Economic, Financial and Business Texts ENG | Tłumaczenie tekstów ekonomicznych, finansowych i biznesowych | spring | 2 | classes | ENG/PL | yes |
|  | Community Interpreting – English | Tłumaczenie środowiskowe ustne ang | spring | 1 | classes | ENG/PL | no |
|  | Community Interpreting – German | Tłumaczenie środowiskowe ustne niem. | spring | 1 | classes | GER/PL | no |
| **YEAR III** | | | | | | | |
|  | Practical English (Use of English, Reading, Speaking and Listening, Grammar, Writing) | Praktyczna nauka języka angielskiego | spring | 2 | classes | ENG | yes |
|  | Practical German (Use of German, Reading, Speaking and Listening, Grammar, Writing) | Praktyczna nauka języka niemieckiego | spring | 2 | classes | GER | yes |
|  | Practice of Translation GER | Praktyka przekładu | spring | 4 | classes | GER/PL | no |
|  | Translation of General Non-literary Texts ENG | Praktyka przekładu tekstów użytkowych | spring | 3 | classes | ENG/PL | yes |
|  | Specialised Translation ENG | Tłumaczenia specjalistyczne | spring | 2 | classes | ENG/PL | no |
|  | Diploma seminar and diploma thesis | Seminarium dyplomowe i praca dyplomowa | spring | 13 | classes | ENG/PL | no |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Optional coursesAcademic year 2023/2024Semester: spring | | | | | | | |
| **No** | **Name of course (ENG)** | **Name of course (PL)** | **Semester** | **Number of ECTS credits** | **Form of class** | **Language** | **Exam**  **(yes/no)** |
|  | Polish for Foreigners | Język polski dla obcokrajowców | spring | 4 | auditorium exercises | English | no |
|  | Introduction to Poland | Wprowadzenie do nauki o Polsce | spring | 4 | auditorium exercises | English | no |